

Stanice pro elektromobily TOPDON PulseQ AC Portable - 3,7kW

Návod k použití

Distribuci značky VIKING a TOPDON zajišťuje společnost: BONA SPES s.r.o., Řepčín 250, Olomouc 77900
IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT no: CZ03476774
tel: +420 777 109 009, www.best-power.cz, email: info@best-power.cz



Děkujeme vám, že jste si zakoupili výrobek značky TOPDON. Před použitím tohoto produktu si prosím pečlivě přečtete tento návod k použití a uchovejte ho pro budoucí potřebu.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- UPOZORNĚNÍ** – Při používání elektrických výrobků je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně těchto, níže zmíněných.
- Před použitím tohoto produktu si prosím přečtěte všechny pokyny.
 - Při použití nabíjecí stanice se ujistěte, že je zajištěn dohled na děti.
 - Nevkládejte prsty do konektoru elektrického vozidla.
 - Nepoužívejte tento výrobek, pokud je ohebný napájecí kabely roztřepený, má porušenou izolaci nebo má jakékoli jiné známky poškození.
 - Nepoužívejte tento výrobek, pokud je kryt nebo konektor EV poškozený, prasklý, otevřený nebo vykazuje jakékoli známky poškození.
 - Berte v potaz okolní teplotu. Řídte se technickými parametry zařízení.
 - Elektromobily lze nabíjet pouze vypnutém motoru a stojícím vozidle. Nenabíjejte za deštivého nebo bouřkového počasí.
 - Pokud se vstupní zástrčka zašpiní nebo navlhne, otřete ji čistým a suchým hadříkem.
 - Před nabíjením se ujistěte, že vstupní zástrčka a zásuvka jsou kompatibilní. Řídte se technickými parametry zařízení.

BEZPEČNOSTNÍ POZNÁMKY

- A. Varování před elektrickým nebezpečím. Při nesprávném používání může dojít k vážnému zranění osob nebo ke značným škodám na majetku.
B. V případě výboje elektrického proudu se nedotýkejte rukama. Jsou možné nežádoucí následky dotyku elektrostaticky citlivých součástek.
C. Zákaz přístupu nepovolaným osobám. Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO INSTALACI

- Při instalaci nabíječky EV je nutné provést veškerá bezpečnostní opatření.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO ÚDRŽBU

- Doporučuje se provádět běžné bezpečnostní kontroly nabíječe alespoň jednou týdně. Nepokládejte, neodkládejte nebo se nepřibližujte k nabíječce s hořlavými nebo výbušnými materiály, chemikáliemi a dalšími nebezpečnými předměty a látkami. V opačném případě hrozí nebezpečí požáru.
- Nabíjecí adaptér udržujte čistý a suchý a v případě znečištění jej otřete čistým suchým hadříkem. Nedotýkejte se nabíječky rukou, když je v provozu.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO ÚDRŽBU

- Nezletilým osobám nebo osobám s omezenou svéprávností je přísně zakázáno přiblížovat se k nabíječce, aby nedošlo ke zranění. Přísně zakázáno je také nabíjení při poruše elektromobilu nebo nabíječky.
- Elektromobily lze nabíjet pouze s vypnutým motorem a v klidu. Vyvarujte se nabíjení za silného deště nebo při bouřce. Je přísně zakázáno používat nabíječku, pokud je vadný nabíjecí adaptér nebo pokud je prasklý, obnažený, opotřebovaný nebo zlomený nabíjecí kabel – pokud se taková skutečnost objeví, ihned kontaktujte svého dodavatele.

POPIS PRODUKTU:

1. Řídící box

2. LCD displej

Zobrazuje informace o nabíjení v reálném čase

3. Tlačítko pro nastavení proudu

Čtyři možnosti nabíjecího proudu (16 A / 13 A / 10 A / 8 A)

4. Tlačítko pro odložený start

Umožňuje nastavit prodlevu pro nabíjení

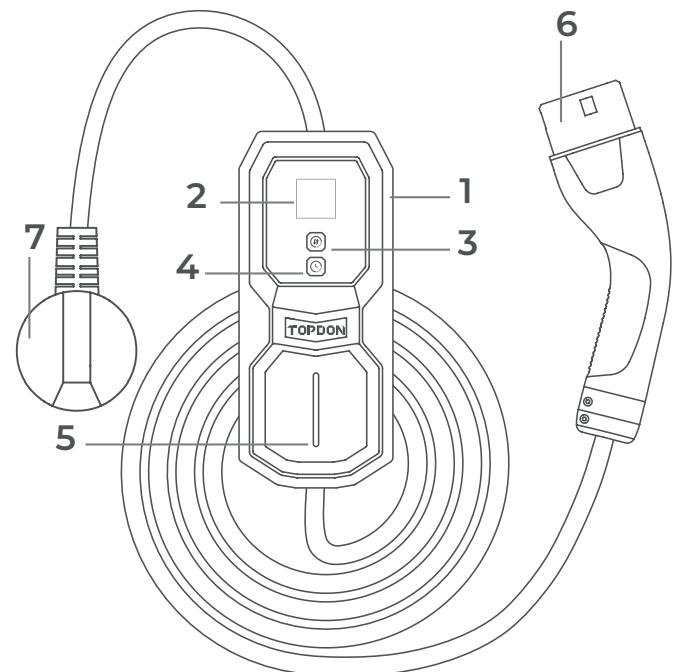
5. Indikátor stavu nabíjení

Stálé zelené světlo - Pohotovostní režim

Stálé modré světlo - Připojen nabíjecí konektor (před nabíjením nebo po skončení nabíjení)

Modré blikání - Probíhá nabíjení

Žluté světlo - Porucha



6. Nabíjecí konektor

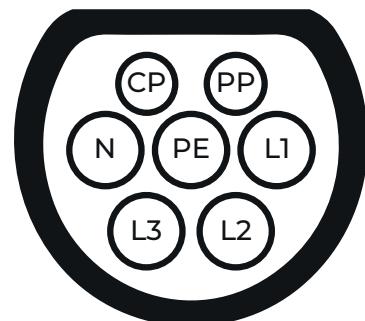
Připojte do vstupní zásuvky vašeho elektromobilu.

7. Vstupní zástrčka napájení

Připojte k elektrické zásuvce.

NABÍJECÍ ROZHRANÍ

Nabíjecí konektor produktu PulseQ splňuje normy IEC 62196-2, Typ 2. PulseQ poskytuje zástrčku Typu 2 s nabíjecím kabelem a tudíž nabízí napájení elektrických vozidel pouze s tímto konektorem (Typ 2).



POPIS LCD displeje

1. Nabíjecí napětí v reálném čase.

2. Teplota řídícího boxu

3. Ikona stavu nabíjení

- a. Konektor připojen
- b. Konektor odpojen
- c. Probíhá nabíjení

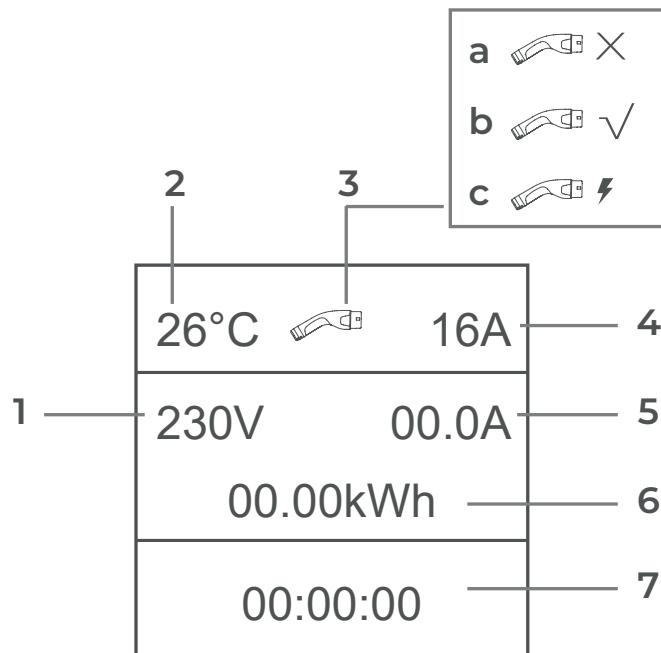
4. Nastavení nabíjecího proudu

Čtyři možnosti nabíjecího proudu (16 A / 13 A / 10 A / 8 A)

5. Nabíjecí proud v reálném čase

6. Dodaná energie

7. Plánované nabíjení (odpočet)



KONTROLA PŘED POUŽITÍM

Při rozbalením si prosím pečlivě zkontrolujte a potvrďte následující kroky:

- Zda nechybí příslušenství dle seznamu na obalu
- Zda nedošlo k poškození během přepravy
- Zda model a specifikace na výrobním štítku stroje odpovídají dané objednávce

Pokud zjistíte poškození nebo chybějící díly, nezačínejte s instalací a co nejdříve nás kontaktujte, jakmile to bude možné.

Balící krabici a obalové materiály si prosím uschovějte po dobu 1 měsíce pro budoucí manipulaci.

Papírový obal je recyklovatelný.

PŘÍPRAVA PŘED PRACÍ

- Tento výrobek je elektrické zařízení. Mělo by se s ním zacházet opatrně, aby nedocházelo k silným vibracím, otřesům nebo nárazům.
- Nabíječka se nesmí přepravovat nebo přemisťovat tažením nabíjecího konektoru a nabíjecího kabelu.
- Aby byl zajištěn dlouhodobý stabilní provoz výrobku, doporučuje se vyhnout instalaci nabíječky v extrémních povětrnostních podmínkách a zejména nízké nebo vysoké okolní teploty mohou ovlivnit funkci nabíječky a její instalaci v důsledku tepelné roztažnosti nebo smršťování v rámci nízkých teplot.
- Doporučuje se, aby byla nabíječka nainstalována na místě s dobrým větráním, bez přímého slunečního záření a chráněné před větrem a deštěm.

Přenosná nabíječka PulseQ AC pro elektromobily nabízí dva režimy nabíjení: "Plug and Play" a "Plánované nabíjení".

Poznámka: V obou režimech nabíjení je nabíjecí konektor během nabíjení uzamčen, což zabraňuje jeho vyjmutí během nabíjení. Pokud chcete nabíjení přerušit v polovině, zastavte proces nabíjení prostřednictvím vozidla (např. pomocí ovládacího panelu elektromobilu, mobilní aplikace, odemknutím elektromobilu atd.)

NABÍJENÍ - PLUG & PLAY

1. Zasuňte vstupní zástrčku napájení přenosného zařízení PulseQ AC do elektrické zásuvky.
2. Pomocí tlačítka pro nastavení nabíjecího proudu, nastavte nabíjecí proud. Proud lze zvolit pouze před zasunutím nabíjecího konektoru. Ujistěte se, že zvolený proud je v mezech únosnosti vašeho elektrického obvodu.
3. Zapojte nabíjecí konektor do zásuvky elektromobilu.
4. Po ukončení nabíjení odpojte nabíjecí konektor ze zásuvky elektromobilu, a poté odpojte od elektrické sítě.
5. Pokud nabíječku nepoužíváte, zabezpečte nabíjecí konektor krytem.

ODLOŽENÝ START - SCHEDULED CHARGING

1. Zasuňte vstupní zástrčku napájení přenosného zařízení PulseQ AC do elektrické zásuvky.
2. Pomocí tlačítka pro nastavení nabíjecího proudu, nastavte nabíjecí proud. Proud lze zvolit pouze před zasunutím nabíjecího konektoru. Ujistěte se, že zvolený proud je v mezech únosnosti vašeho elektrického obvodu.
3. Pomocí tlačítka pro odložený start, nastavte dobu zpozdění nabíjení, maximálně však 10 hodin. Po nastavení odloženého startu se na LCD displeji zobrazí odpočet.

POZOR: Odložený start lze nastavit pouze před připojením nabíjecího konektoru k elektromobilu.

4. Po spuštění odpočtu odloženého startu neprodleně zapojte nabíjecí konektor do zásuvky elektromobilu. Pokud nebude konektor připojen před ukončením odpočtu, nabíjení se nespustí.
5. Nabíjení se spustí po skončení odpočtu, pokud je nabíjecí konektor připojen k elektromobilu.
6. Po ukončení nabíjení odpojte nabíjecí konektor ze zásuvky elektromobilu, a poté odpojte od elektrické sítě.
7. Pokud nabíječku nepoužíváte, zabezpečte nabíjecí konektor krytem.

OBSAH BALENÍ
1. PulseQ AC Portable
2. Manuál
3. Krabice s obalem
4. Přenosný textilní obal



PORUCHY A ZÁVADY (žlutá LED signalizace)

1. Stálé žluté světlo - Závada CP

Zkontrolujte, zda je nabíjecí konektor na svém místě. Zkuste odpojit a znova zapojit zástrčku napájecího vstupu a zjistěte, zda se závada vyřeší.

2. 1 žluté bliknutí za sekundu - Přepětí nebo podpětí

Zkontrolujte, zda není na vstupu napětí nad/pod napětím. Zkuste přemístit nabíječku EV na místo se stabilním napětím.

3. 1 žluté bliknutí za 2 sekundy - Žádný zemnící vodič

Zkontrolujte, zda je pevně připojen zemnící vodič. Zkuste odpojit a znova zapojit zástrčku napájecího vstupu a zjistěte, zda se závada vyřeší.

4. 1 žluté bliknutí za 4 sekundy - Nadproud

Zkontrolujte, zda je zvolený nabíjecí proud vhodný. Zkuste odpojit a znova zapojit vstupní zástrčku napájení a zjistěte, zda se závada vyřeší.

5. Sí davé rychlé (1 bliknutí za sekundu) žluté a modré blikání - Únik elektrického proudu

Zkontrolujte, zda v elektrickém vozidle nedochází k únikům elektrického proudu. Zkuste odpojit a znova zapojit vstupní zástrčku napájení a zjistěte, zda se závada vyřeší.

6. Sí davé pomalé (1 bliknutí za 2 sekundy) žluté a modré blikání - Přehřátí

Přemístěte nabíječku EV do chladnějšího prostředí.

UPOZORNĚNÍ A VAROVÁNÍ

1. Neprorážejte, nepropichujte, nepoškrábejte neklepejte ani neházejte se zařízením.

3. Přístroj nerozebírejte.

4. Chraňte před ohněm, dlouhodobým přímým slunečním zářením a jinými zdroji tepla, aby nedošlo k přehřátá a poškození zařízení.

5. Chraňte před stykem s vodou a mokrými předměty, především v době používání zařízení.

6. Chraňte před zařízeními vysokého napětí.

7. Neházejte a netřeste se zařízením.

8. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky k čištění zařízení.

9. Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje.

10. Okamžitě přestaňte používat toto zařízení, pokud je jakkoli poškozeno.

11. Je přísně zakázáno měnit, poškozovat nebo zakrývat logo a výrobní štítek na zařízení.

Chraňte před dětmi!

Ignorováním následujících bezpečnostních pokynů, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, nebo poškození zařízení.

Recyklace:

Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Odpovědnost za vady produktu je 24 měsíců dle zákona České republiky č. 634/1992 Sb. o ochraně spotřebitele. Životnost baterie je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání baterie neklesne reálný (jmenovitý) výkon pod 80% jmenovitého výkonu baterie. Životnost LED diod je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání LED světel je garantováno minimálně 80% svítících LED diod z celkového počtu LED diod v zařízení.

Odpovědnost za vady zaniká v případě níže uvedených podmínek:

- Poškození vlivem nesprávného používání, nebo užívání v nevyhovujících podmínkách.
- Nerespektování technických specifikací zařízení.
- Pokus uživatele o neodbornou opravu nebo demontáž.
- Zařízení nebo jakákoli jeho část je poškozena vlivem přírodních elementů, např. úder bleskem, vodou, mechanickým poškozením atd.
- Zařízení nebo jakákoli jeho část je poškozena vlivem neodborné manipulace.

Technické specifikace	
Bezpečnostní norma	EN 62752
Režim nabíjení a připojení	Režim 2, případ C
Typ nabíjecího konektoru	IEC 62196-2, typ 2
Typ vstupní zástrčky pro napájení / nabíjení	EU
Jmenovitý proud	16A
Jmenovité napětí	Jednofázové napětí 230 V AC, 50/60 Hz
Celková délka	5 m
Stupeň ochrany (ovládací skříňka)	IP 65
Provozní teplota	-25°C - 70°C
Teplota skladování	-40°C - 70°C
Provozní vlhkost	5%~95%
Provozní výška	< 2000 m
Rozměry (ovládací skříňka) (D x Š x V)	240 x 100 x 65 mm
Čistá hmotnost (celý výrobek)	3,21 kg

Více informací o produktu naleznete
na www.best-power.cz nebo naske-
nováním QR kódu zde.



Stanica pre elektrické vozidlá TOPDON PulseQ AC Portable - 3,7 kW

Návod na použitie

Distribúciu značiek VIKING a TOPDON zabezpečuje spoločnosť BONA SPES s.r.o., Řepčín 250, Olomouc 77900
 IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT no: CZ03476774
 tel: +420 777 109 009, www.best-power.cz, email: info@best-power.cz



Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok značky TOPDON. Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte si ho pre budúce použitie.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAROVANIE - Pri používaní elektrických výrobkov je vždy potrebné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane tých, ktoré sú uvedené nižšie.

1. Pred použitím tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny.
2. Pri používaní nabíjacej stanice dbajte na to, aby boli deti pod dohľadom.
3. Nevkladajte prsty do konektora elektrického vozidla.
4. Nepoužívajte tento výrobok, ak je ohybný napájací kábel rozstrapkaný, má porušenú izoláciu alebo iné známky poškodenia.
5. Nepoužívajte tento výrobok, ak je kryt alebo konektor EV poškodený, prasknutý, otvorený alebo vykazuje akékoľvek známky poškodenia.
6. Zohľadnite teplotu okolia. Dodržiavajte technické špecifikácie zariadenia.
7. EV sa smie nabíjať len s vypnutým motorom a stojacím vozidlom. Nenabíjajte za daždivého alebo búrkového počasia.
8. Ak sa vstupná zástrčka znečistí alebo navlhne, utrite ju čistou suchou handričkou.
9. Pred nabíjaním sa uistite, že vstupná zástrčka a zásuvka sú kompatibilné. Dodržiavajte technické špecifikácie zariadenia.

BEZPEČNOSTNÉ POZNÁMKY

A. Upozornenie na nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom používaní môže dôjsť k vážnemu zraneniu osôb alebo poškodeniu majetku.

B. V prípade úrazu elektrickým prúdom sa nedotýkajte rukami. Pri dotyku elektrostaticky citlivých komponentov sú možné nepriaznivé účinky.

C. Zakážte prístup nepovolaným osobám. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť alebo nedostatočná skúsenosť a znalosť bráni v bezpečnom používaní zariadenia.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRI INŠTALÁCII

- Pri inštalácii nabíjačky EV sa musia dodržiavať všetky bezpečnostné opatrenia.

Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa údržby

- Odporúča sa vykonávať bežné bezpečnostné kontroly nabíjačky aspoň raz týždenne. Nabíjačku neumiestňujte, neskladujte ani sa k nej nepribližujte s horľavými alebo výbušnými materiálmi, chemikáliami alebo inými nebezpečnými predmetmi alebo látkami. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru.

- Nabíjacia adaptér udržiavajte čistý a suchý a v prípade jeho znečistenia ho utrite čistou suchou handričkou. Nedotýkajte sa nabíjačky rukami, keď je v prevádzke.

Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa údržby

- Maloletým osobám alebo osobám s obmedzenou spôsobilosťou na právne úkony je prísné zakázané približovať sa k nabíjačke, aby nedošlo k zraneniu. Taktiež je prísné zakázané nabíjať, keď je elektrické vozidlo alebo nabíjačka v poruche.

- Elektrické vozidlá sa môžu nabíjať len s vypnutým motorom a v pokoju. Vyhnite sa nabíjaniu za silného dažda alebo búrky. Je prísné zakázané používať nabíjačku, ak je nabíjacia adaptér poškodený alebo ak je nabíjaci kábel prasknutý, obnažený, opotrebovaný alebo zlomený - v takom prípade sa okamžite obráťte na svojho dodávateľa.

POPIS PRODUKTU:

1. Ovládací box

2. LCD displej

Zobrazuje informácie o nabíjaní v reálnom čase

3. Tlačidlo nastavenia prúdu

Štyri možnosti nabíjacieho prúdu (16 A / 13 A / 10 A / 8 A)

4. Tlačidlo pre odložený štart

Umožňuje nastaviť oneskorenie nabíjania

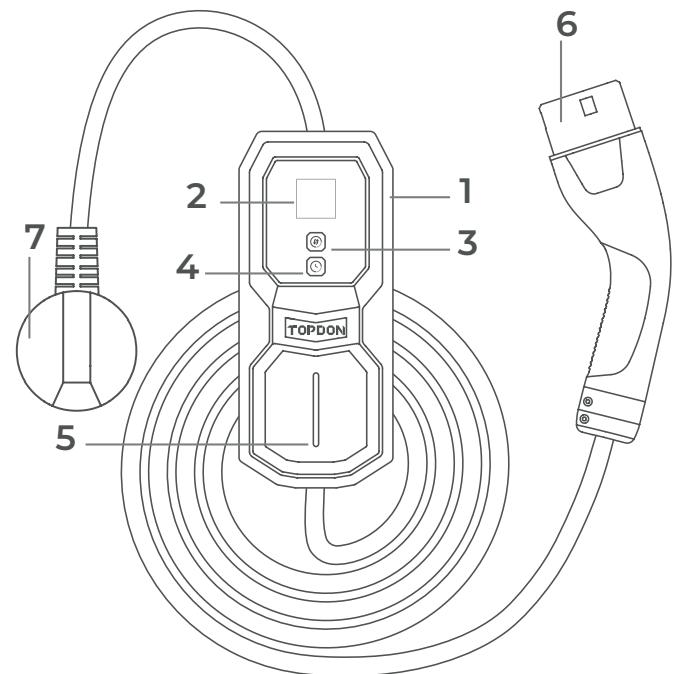
5. Indikátor stavu nabíjania

Stále zelené svetlo - pohotovostný režim

Stále modré svetlo - pripojený nabíjacia konektor (pred alebo po nabíjani)

Modré blikajúce svetlo - prebieha nabíjanie

Žltá kontrolka - porucha



6. Nabíjacia konektor

Zapojte do vstupnej zásuvky vášho elektrického vozidla.

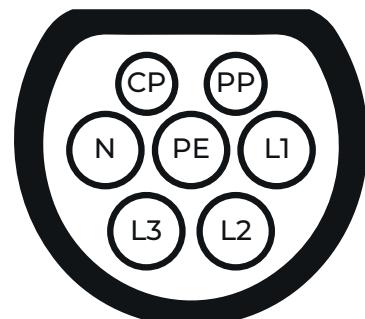
7. Vstupná zástrčka napájania

Pripojte do elektrickej zásuvky.

NABÍJACIE ROZHRANIE

Nabíjaci konektor výrobku PulseQ spĺňa normy IEC 62196-2, typ 2.

Spoločnosť PulseQ poskytuje zástrčku typu 2 s nabíjacím káblom, a preto ponúka napájanie len pre elektrické vozidlá s touto zástrčkou (typ 2).



POPIS LCD displeja

1. Nabíjacie napätie v reálnom čase.

2. Teplota riadiacej jednotky

3. Ikona stavu nabíjania

- a. Pripojený konektor
- b. Konektor odpojený
- c. Prebieha nabíjanie

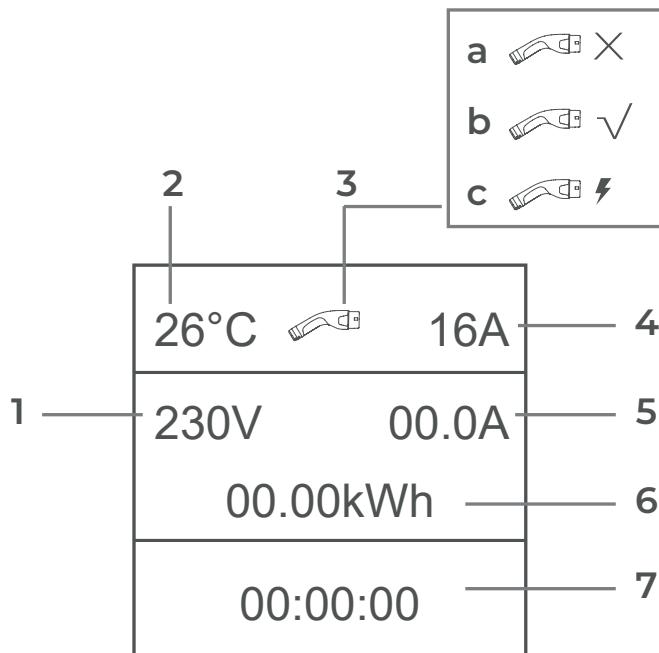
4. Nastavenie nabíjacieho prúdu

Štyri možnosti nabíjacieho prúdu (16 A / 13 A / 10 A / 8 A)

5. Nabíjací prúd v reálnom čase

6. Dodávaná energia

7. Plánované nabíjanie (odpočítavanie)



KONTROLA PRED POUŽITÍM

Pri rozbalovaní pozorne skontrolujte a potvrdte nasledujúce kroky:

- Skontrolujte, či nechýba príslušenstvo uvedené na obale.

- či nedošlo k poškodeniu počas prepravy

- Či model a špecifikácie na výrobnom štítku stroja zodpovedajú objednávke

Ak zistíte poškodenie alebo chýbajúce časti, nezačínajte s inštaláciou a čo najskôr nás kontaktujte.

Baliacu škatuľu a obalový materiál si prosím uschovajte po dobu 1 mesiaca pre budúcu manipuláciu.

Papierový obal je recyklovateľný.

PRÍPRAVA PRED PRÁCOU

- Tento výrobok je elektrické zariadenie. Malo by sa s ním zaobchádzať opatrne, aby sa zabránilo silným vibráciám, nárazom alebo otrosom.

- Nabíjačka sa nesmie prepravovať ani premiestňovať ťahaním za nabíjací konektor a nabíjací kábel.

- Na zabezpečenie dlhodobej stabilnej prevádzky výrobku sa odporúča vyhnúť sa inštalácii nabíjačky v extrémnych poveternostných podmienkach, a najmä nízke alebo vysoké teploty okolia môžu ovplyvniť funkciu nabíjačky a jej inštaláciu v dôsledku tepelnej rozťažnosti alebo zmrštenia v rámci nízkych teplôt.

- Odporúča sa, aby bola nabíjačka nainštalovaná na mieste s dobrou ventiláciou, mimo priameho slnečného žiarenia a chránená pred vetrom a dažďom.

Prenosná nabíjačka pre elektromobily PulseQ AC ponúka dva režimy nabíjania: "Plug and Play" a "Plánované nabíjanie".

Poznámka: V oboch režimoch nabíjania je nabíjací konektor počas nabíjania zablokovaný, čo zabraňuje jeho vybratiu počas nabíjania. Ak chcete nabíjanie v polovici zastaviť, zastavte proces nabíjania prostredníctvom vozidla (napr. prostredníctvom ovládacieho panela EV, mobilnej aplikácie, odomknutím EV atď.).

NABÍJANIE - PLUG & PLAY

1. Zasuňte vstupnú zástrčku prenosného zariadenia PulseQ AC do elektrickej zásuvky.
2. Pomocou tlačidla nastavenia nabíjacieho prúdu nastavte nabíjací prúd. Prúd je možné zvoliť len pred zasunutím nabíjacej zástrčky. Uistite sa, že zvolený prúd je v rámci zaťažiteľnosti vášho elektrického obvodu.
3. Zapojte nabíjací konektor do elektrickej zásuvky vo vozidle.
4. Po dokončení nabíjania odpojte nabíjací konektor zo zásuvky elektromobilu a potom ho odpojte od elektrickej siete.
5. Ak nabíjačku nepoužívate, zaistite nabíjací konektor krytom.

ODLOŽENÝ ŠTART - PLÁNOVANÉ NABÍJANIE

1. Zasuňte vstupnú zástrčku napájania prenosného zariadenia PulseQ AC do elektrickej zásuvky.
 2. Pomocou tlačidla na nastavenie nabíjacieho prúdu nastavte nabíjací prúd. Prúd je možné zvoliť len pred zasunutím nabíjacej zástrčky. Uistite sa, že zvolený prúd je v rámci zaťažiteľnosti vášho elektrického obvodu.
 3. Pomocou tlačidla odloženého štartu nastavte čas oneskorenia nabíjania, maximálne do 10 hodín. Po nastavení času odloženého štartu sa na LCD displeji zobrazí odpočítavanie.
- POZOR: Odložený štart je možné nastaviť len pred pripojením nabíjacieho konektora k elektrickému vozidlu.
4. Po spustení odpočítavania odloženého štartu okamžite zapojte nabíjací konektor do elektrickej zásuvky na elektrickom vozidle. Ak zástrčka nie je pripojená pred ukončením odpočítavania, nabíjanie sa nespustí.
 5. Nabíjanie sa spustí po skončení odpočítavania, ak je nabíjací konektor pripojený k elektrickému vozidlu.
 6. Po dokončení nabíjania odpojte nabíjací konektor zo zásuvky elektrického vozidla a potom ho odpojte od elektrickej siete.
 7. Ak sa nabíjací konektor nepoužíva, zaistite ho krytom.

OBSAH BALENIA

1. Prenosná nabíjačka PulseQ AC
2. Príručka
3. Krabica s obalom
4. Prenosné textilné puzdro



Chyby a poruchy (žltá LED indikácia)

1. Stále žlté svetlo - porucha CP

Skontrolujte, či je nabíjací konektor na svojom mieste. Skúste odpojiť a znova pripojiť vstupnú zástrčku napájania a zistite, či sa porucha odstráni.

2. 1 žlté bliknutie za sekundu - prepätie alebo podpätie

Skontrolujte, či na vstupe nie je nadmerné/nedostatočné napätie. Skúste premiestniť nabíjačku EV na miesto so stabilným napäťom.

3. 1 žlté bliknutie za 2 sekundy - Chýba uzemňovací vodič

Skontrolujte, či je uzemňovací vodič pevne pripojený. Skúste odpojiť a znova pripojiť vstupnú zástrčku napájania, aby ste zistili, či sa porucha odstráni.

4. 1 žlté bliknutie za 4 sekundy - Nadprúd

Skontrolujte, či je zvolený nabíjací prúd vhodný. Skúste odpojiť a znova pripojiť vstupnú zástrčku napájania a zistite, či sa porucha odstráni.

5. Striedavé rýchle (1 bliknutie za sekundu) žlté a modré bliknutie - únik elektrického prúdu

Skontrolujte, či v elektrickom vozidle nedochádza k úniku elektrickej energie. Skúste odpojiť a znova pripojiť vstupnú zástrčku napájania a zistite, či sa porucha odstráni.

6. Striedavé pomalé (1 bliknutie za 2 sekundy) žlté a modré blikanie - Prehriatie

Premiestnite nabíjačku EV do chladnejšieho prostredia.

UPOZORNENIA A VÝSTRAHY

1. Zariadenie neprepichujte, nepoškriabte, nestrakte doň a nehádzte s ním.

3. Zariadenie nerozoberajte.

4. Chráňte pred ohňom, dlhodobým priamym slnečným žiareniom a inými zdrojmi tepla, aby ste zabránili prehriatiu a poškodeniu zariadenia.

5. Chráňte pred kontaktom s vodou a mokrými predmetmi, najmä pri používaní zariadenia.

6. Chráňte pred zariadeniami s vysokým napäťom.

7. Zariadením nehádzte ani ním netraste.

8. Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.

9. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzické, zmyslové alebo mentálne postihnutie alebo nedostatok skúseností či znalostí bráni v bezpečnom používaní zariadenia.

10. Ak je toto zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, okamžite ho prestaňte používať.

11. Je prísne zakázané meniť, poškodzovať alebo zakrývať logo a výrobný štítok na zariadení.

Chráňte pred deťmi!

Ignorovanie nasledujúcich bezpečnostných pokynov môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia.

Recyklácia:

Výrobok ani batérie po skončení ich životnosti nelikvidujte ako netriedený komunálny odpad, využívajte zberné miesta triedeného odpadu. Ďalšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate na miestnom obecnom úrade, v organizácii zaoberajúcej sa nakladaním s domovým odpadom alebo na predajnom mieste, kde ste výrobok zakúpili.

Zodpovednosť za vady výrobku je podľa zákona Českej republiky č. 634/1992 o ochrane spotrebiteľa 24 mesiacov. Životnosť batérie je 6 mesiacov, ak reálny (nominálny) výkon neklesne pod 80 % nominálneho výkonu batérie pri bežnom a správnom používaní. Životnosť LED diód je 6 mesiacov, keď pri bežnom a správnom používaní LED diód svieti zaručene aspoň 80 % z celkového počtu LED diód v zariadení.

Zodpovednosť za vady je vylúčená v prípade nasledujúcich podmienok:

- Poškodenie v dôsledku nesprávneho používania alebo používania v nevhodných podmienkach.
- Nedodržanie technických špecifikácií zariadenia.
- Pokus používateľa o neodbornú opravu alebo demontáž.
- Poškodenie zariadenia alebo jeho časti v dôsledku prírodných živlov, napr. blesku, vody, mechanického poškodenia atď.
- Zariadenie alebo akákoľvek jeho časť je poškodená v dôsledku neodbornej manipulácie.

Technické špecifikácie	
Bezpečnostná norma	EN 62752
Režim nabíjania a pripojenia	Režim 2, prípad C
Typ nabíjacieho konektora	IEC 62196-2, typ 2
Typ vstupnej zástrčky pre napájanie / nabíjanie	EÚ
Menovitý prúd	16A
Menovité napätie	Jednofázové napätie 230 V AC, 50/60 Hz
Celková dĺžka	5 m
Stupeň ochrany (ovládacia skrinka)	IP 65
Prevádzková teplota	-25°C - 70°C
Teplota skladovania	-40°C - 70°C
Prevádzková vlhkosť	5%~95%
Prevádzková výška	< 2000 m
Rozmery (ovládacia skrinka) (D x Š x V)	240 x 100 x 65 mm
Čistá hmotnosť (celý výrobok)	3,21 kg

Ďalšie informácie o produkte nájdete
na stránke www.best-power.cz alebo
naskenovaním QR kódu tu.



TOPDON PulseQ AC hordozható elektromos járműállomás - 3,7kW

Használati utasítás

A VIKING és TOPDON márkák forgalmazását a BONA SPES s.r.o. biztosítja, Řepčín 250, Olomouc 77900
ICO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT no: CZ03476774
tel: +420 777 109 009, www.best-power.cz, email: info@best-power.cz



Köszönjük, hogy TOPDON terméket vásárolt. Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatra.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS - Az elektromos termékek használatakor mindenkor kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve az alább említetteket is.

1. Kérjük, hogy a termék használata előtt olvassa el az összes használati utasítást.
2. A töltőállomás használatakor ügyeljen arra, hogy a gyermekek felügyelet alatt legyenek.
3. Ne dugja az ujjait az elektromos jármű csatlakozójába.
4. Ne használja ezt a terméket, ha a hajlékony tápkábel megkopott, megtört a szigetelése, vagy bármilyen más sérülés jele van rajta.
5. Ne használja ezt a terméket, ha az EV fedél vagy a csatlakozó sérült, repedt, nyitott, vagy bármilyen sérülés jelét mutatja.
6. Vegye figyelembe a környezeti hőmérsékletet. Tartsa be a berendezés műszaki előírásait.
7. Az EV-ket csak leállított motor és álló jármű mellett szabad tölteni. Esős vagy viharos időben ne töltön.
8. Ha a bemeneti csatlakozó szennyeződik vagy nedves lesz, törölje le tiszta, száraz ruhával.
9. Töltés előtt győződjön meg arról, hogy a bemeneti csatlakozó és a konnektor kompatibilis. Kövesse a készülék műszaki adatait.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

A. Elektromos veszélyre való figyelmeztetés. Súlyos személyi sérülés vagy anyagi kár következhet be, ha a készüléket nem megfelelően használják.

B. Elektromos áramütés esetén ne érintse meg kézzel. Az elektrosztatikusan érzékeny alkatrészek megérintése káros hatásokat okozhat.

C. Tiltsa meg az illetéktelen személyek hozzáférését. Ezt a készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra szánják, akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosságuk, illetve tapasztalatuk és ismereteik hiánya miatt nem tudják biztonságosan használni a készüléket.

TELEPÍTÉSI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Az EV töltő telepítésekor minden biztonsági óvintézkedést meg kell tenni.

Karbantartási óvintézkedések

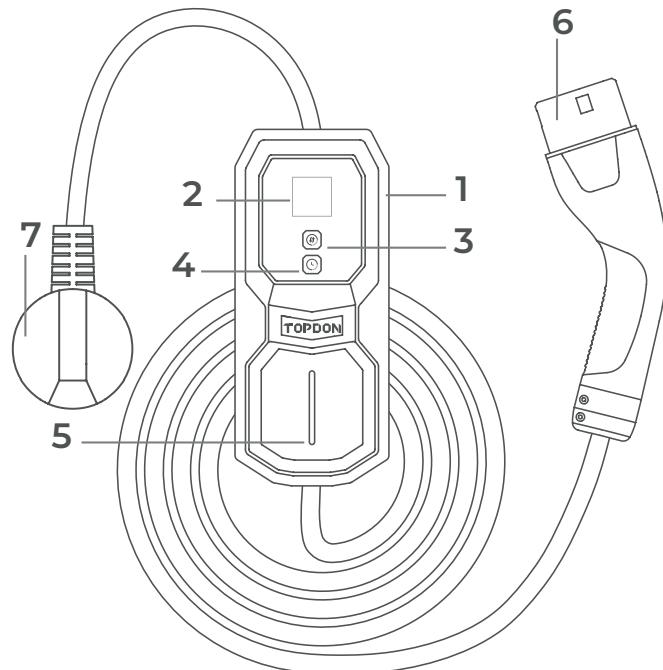
- Javasoljuk, hogy legalább hetente egyszer végezze el a töltő rutinszerű biztonsági ellenőrzését. Ne helyezzen, tároljon vagy közelítsen a töltőhöz gyűlékony vagy robbanásveszélyes anyagokat, vegyszereket vagy más veszélyes tárgyakat vagy anyagokat. Ellenkező esetben fennáll a tűzveszély.

- Tartsa a töltőadaptert tisztán és szárazon, és ha szennyeződik, törölje le tiszta, száraz ruhával. Működés közben ne érintse meg kézzel a töltőt.

Karbantartási óvintézkedések

- Kiskorúknak vagy korlátozottan cselekvőképes személyeknek szigorúan tilos a töltőhöz közelíteniük a sérülések elkerülése érdekében. Szigorúan tilos a töltés akkor is, ha az elektromos jármű vagy a töltő meghibásodik.

- Az elektromos járműveket csak leállított motorral és nyugalmi állapotban szabad tölteni. Kerülje a töltést erős esőben vagy viharban. Szigorúan tilos a töltő használata, ha a töltőadapter hibás, vagy ha a töltőkábel repedt, szabadon van, kopott vagy eltört - ha ez előfordul, azonnal lépjön kapcsolatba a forgalmazóval.



TERMÉKLEÍRÁS:

1. Vezérlődoboz

2. LCD kijelző

Valós idejű töltési információkat jelenít meg

3. Aktuális beállítási gomb

Négy töltési áram beállítása (16 A / 13 A / 10 A / 8 A)

4. Késleltetett indítás gomb

Lehetővé teszi a töltés késleltetésének beállítását

5. Töltési állapotjelző

Folyamatos zöld fény - Készenléti üzemmód

Folyamatos kék fény - töltőcsatlakozó csatlakoztatva (töltés előtt vagy után)

Kék villogó fény - Töltés folyamatban

Sárga fény - Hiba

6. Töltőcsatlakozó

Csatlakoztassa az elektromos jármű bemeneti aljzatához.

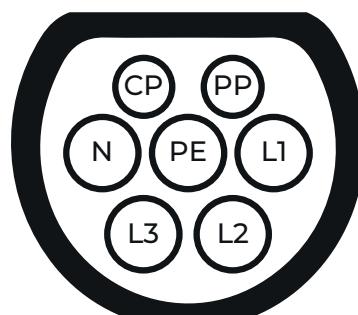
7. Tápfeszültség bemeneti csatlakozó

Csatlakoztassa egy elektromos konnektorhoz.

TÖLTŐCSATLAKOZÓ

A PulseQ termék töltőcsatlakozója megfelel az IEC 62196-2, 2. típusú szabványoknak.

A PulseQ 2. típusú dugót biztosít töltőkábellel, ezért csak ezzel a dugóval (2. típus) rendelkező elektromos járművek számára kínál áramot.



LCD-KIJELZŐ LEÍRÁSA

1. Valós idejű töltési feszültség.

2. Vezérlődoboz hőmérséklete

3. Töltési állapot ikon

- a. Csatlakozó csatlakoztatva
- b. Csatlakozó kihúzva
- c. Töltés folyamatban

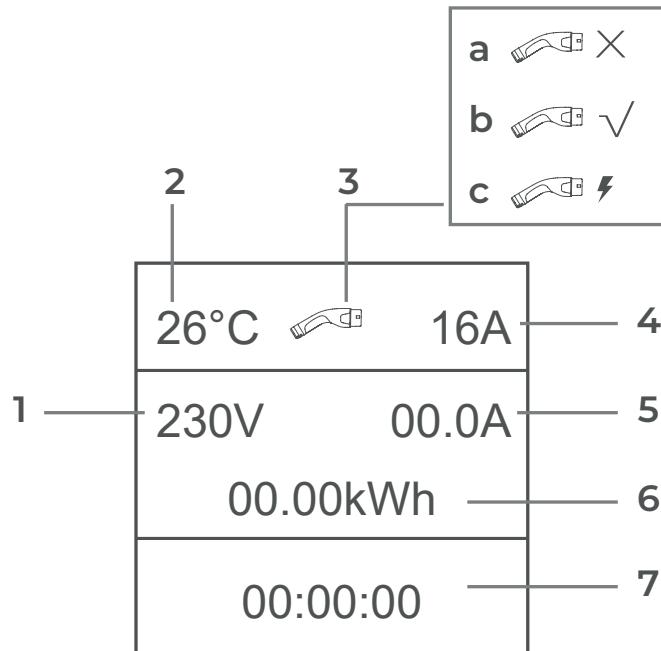
4. Töltési áram beállítása

Négy töltési áram beállítása (16 A / 13 A / 10 A / 8 A)

5. Valós idejű töltési áram

6. Táplált energia

7. Ütemezett töltés (visszaszámlálás)



HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZE

Kérjük, a kicsomagoláskor gondosan ellenőrizze és erősítse meg a következő lépéseket:

- Ellenőrizze, hogy a csomagoláson felsorolt tartozékok nem hiányoznak-e.

- Nincs sérülés a szállítás során

- Megfelel-e a gép névtábláján szereplő modell és specifikáció a megrendelésnek.

Ha sérülést vagy hiányzó alkatrészeket talál, ne kezdje meg a telepítést, és a lehető leghamarabb lépjön kapcsolatba velünk.

Kérjük, hogy a csomagolódobozt és a csomagolóanyagokat 1 hónapig őrizze meg a későbbi kezeléshez.

A papírcsomagolás újrahasznosítható.

ELŐKÉSZÍTÉS A MUNKA ELŐTT

- Ez a termék egy elektromos készülék. Óvatosan kell kezelni, hogy elkerülje az erős rezgést, ütést vagy ütést.

- A töltőt nem szabad szállítani vagy mozgatni a töltőcsatlakozó és a töltőkábel meghúzásával.

- A termék hosszú távú stabil működésének biztosítása érdekében ajánlatos kerülni a töltő telepítését szélsőséges időjárási körülmények között, különösen az alacsony vagy magas környezeti hőmérséklet befolyásolhatja a töltő működését és a telepítést az alacsony hőmérsékleten belüli hőtárgulás vagy összehúzódás miatt.

- Javasoljuk, hogy a töltőt jó szellőzéssel rendelkező, közvetlen napfénytől védett, szélől és esőtől védett helyen helyezzék el.

A PulseQ AC hordozható EV töltő két töltési módot kínál: "Plug and Play" és "Scheduled Charging".

Megjegyzés: Mindkét töltési módban a töltőcsatlakozót a töltés során rögzítik, így az nem távolítható el töltés közben. Ha a töltést félúton szeretné leállítani, állítsa le a töltési folyamatot a járműön keresztül (pl. az EV vezérlőpanelen, mobilalkalmazáson, az EV feloldásán stb. keresztül).

TÖLTÉS - PLUG & PLAY

1. Helyezze be a PulseQ AC hordozható készülék hálózati bemeneti csatlakozóját egy konnektorba.
2. A töltési áram beállítására szolgáló gomb segítségével állítsa be a töltési áramot. Az áramot csak a töltőcsatlakozó dugó behelyezése előtt lehet kiválasztani. Győződjön meg arról, hogy a kiválasztott áram az elektromos áramkör terhelhetőségén belül van.
3. Csatlakoztassa a töltőcsatlakozót a jármű elektromos csatlakozójához.
4. Ha a töltés befejeződött, húzza ki a töltőcsatlakozót az elektromos autó konnektorából, majd válassza le az áramforrásról.
5. Ha nem használja a töltőt, rögzítse a töltőcsatlakozót egy fedéllel.

KÉSLELTETETT INDÍTÁS - ÜTEMEZETT TÖLTÉS

1. Helyezze a PulseQ AC hordozható készülék hálózati bemeneti csatlakozóját egy elektromos konnektorba.
2. A töltőáram-beállító gomb segítségével állítsa be a töltőáramot. Az áramot csak a töltőcsatlakozó dugó behelyezése előtt lehet kiválasztani. Győződjön meg arról, hogy a kiválasztott áram az elektromos áramkör terhelhetőségén belül van.
3. A késleltetett indítás gomb segítségével állítsa be a töltés késleltetési idejét, legfeljebb 10 órára. A késleltetett indítási idő beállítása után az LCD kijelzőn egy visszaszámlálás jelenik meg.

FIGYELEM: A késleltetett indítás csak a töltőcsatlakozó elektromos járműhöz való csatlakoztatása előtt állítható be.

4. A késleltetett indítás visszaszámlálásának elindítása után azonnal csatlakoztassa a töltőcsatlakozót az elektromos jármű egyik konnektorához. Ha a csatlakozót nem csatlakoztatja a visszaszámlálás befejezése előtt, a töltés nem indul el.
5. A töltés a visszaszámlálás befejezése után elindul, ha a töltőcsatlakozót csatlakoztatták az elektromos járműhöz.
6. Ha a töltés befejeződött, húzza ki a töltőcsatlakozót az elektromos jármű konnektorából, majd válassza le az elektromos hálózatról.
7. Amikor nem használja, rögzítse a töltőcsatlakozót egy fedéllel.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA
1. PulseQ AC hordozható
2. Kézikönyv
3. Doboz a csomagolással
4. Hordozható textil tok



HIBÁK (sárga LED jelzés)

1. Folyamatos sárga fény - CP hiba

Ellenőrizze, hogy a töltőcsatlakozó a helyén van-e. Próbálja meg kihúzni és újracsatlakoztatni a hálózati bemeneti csatlakozót, hogy lássa, megszűnik-e a hiba.

2. Másodpercenként 1 sárga villogás - Túlfeszültség vagy alulfeszültség

Ellenőrizze, hogy a bemeneten nincs-e túl/alulfeszültség. Próbálja meg áthelyezni az EV töltőt egy olyan helyre, ahol stabil a feszültség.

3. 1 sárga villanás 2 másodperc alatt - Nincs földkábel

Ellenőrizze, hogy a földkábel szilárdan csatlakoztatva van-e. Próbálja meg kihúzni és újracsatlakoztatni a tápbemeneti csatlakozót, hogy lássa, megszűnik-e a hiba.

4. 1 sárga villogás 4 másodperc alatt - Túláram

Ellenőrizze, hogy a kiválasztott töltőáram megfelelő-e. Próbálja meg kihúzni és újracsatlakoztatni a hálózati bemeneti csatlakozót, és nézze meg, hogy a hiba megszűnik-e.

5. Váltakozó gyors (másodpercenként 1 villogás) sárga és kék villogás - Elektromos szivárgás

Ellenőrizze, hogy nincs-e elektromos szivárgás az elektromos járműben. Próbálja meg kihúzni és újracsatlakoztatni a hálózati bemeneti csatlakozót, és nézze meg, hogy a hiba megszűnik-e.

6. Időszakos lassú (1 villogás 2 másodpercenként) sárga és kék villogás - Túlmelegedés

Vigye az EV töltőt hűvösebb környezetbe.

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Ne szűrja, ne karcolja, ne ütögesse és ne dobálja a készüléket.

3. Ne szerelje szét a készüléket.

4. A túlmelegedés és a készülék károsodásának megelőzése érdekében védje a tűztől, a tartós közvetlen napfénytől és más hőforrásoktól.

5. Védje a vízzel és nedves tárgyakkal való érintkeéstől, különösen a berendezés használatakor.

6. Védje a nagyfeszültségű berendezésektől.

7. Ne dobja vagy rázza a berendezést.

8. Ne használjon kémiai tisztítószereket a berendezés tisztításához.

9. Ezt a berendezést nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra szánják, akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogatékkosságuk, illetve tapasztalatuk vagy ismereteik hiánya miatt nem tudják biztonságosan használni a berendezést.

10. Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha az bármilyen módon megsérült.

11. Szigorúan tilos megváltoztatni, megrongálni vagy eltakarni a berendezésen lévő logót és névtáblát.

Védje a gyermekektől!

Az alábbi biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést vagy a berendezés károsodását eredményezheti.

Újrahasznosítás:

Ne dobja ki a terméket vagy az akkumulátorokat élettartamuk végén szelektálatlan kommunális hulladékként, használja a szelektált hulladékgyűjtő pontokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szervezethez vagy ahhoz az értékesítési ponthoz, ahol a terméket vásárolta.

A Cseh Köztársaság fogyasztóvédelemről szóló 634/1992. sz. törvénye szerint a termékhibákért való felelősség 24 hónap. Az akkumulátor élettartama 6 hónap, ha a valós (névleges) teljesítmény normál és rendeltetésszerű használat mellett nem csökken az akkumulátor névleges teljesítményének 80%-a alá. A LED-ek élettartama 6 hónap, ha a LED-lámpák normál és helyes használat mellett a készülékben lévő összes LED legalább 80%-a garantáltan világít.

A hibáért való felelősség az alábbi feltételek esetén kizárt:

- Nem rendeltetésszerű használatból vagy nem megfelelő körülmények közötti használatból eredő károk.

- A berendezés műszaki specifikációinak be nem tartása.

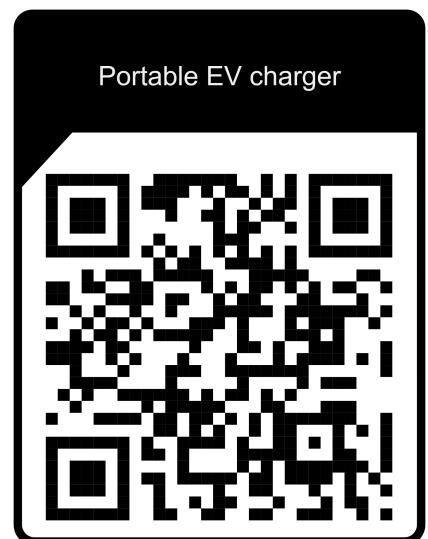
- A felhasználó által szakszerűtlen javítási vagy szétszerelési kísérlet.

- A berendezés vagy annak bármely része természeti elemek, pl. villámcsapás, víz, mechanikai sérülés stb. miatt megsérült.

- A berendezés vagy annak bármely része szakszerűtlen kezelés miatt sérült meg.

Műszaki adatok	
Biztonsági szabvány	EN 62752
Töltési és csatlakozási mód	2. mód, C eset
Töltőcsatlakozó típusa	IEC 62196-2, 2. típus
Bemeneti csatlakozó típusa tápellátáshoz/tölteshez	EU
Névleges áram	16A
Névleges szám	Egyfázisú feszültség 230 V AC, 50/60 Hz
teljes hossz	5 m
Védeeltségi fok (vezérlődoboz)	IP 65
Üzemi hőmérséklet	-25°C - 70°C
Tárolási hőmérséklet	-40°C - 70°C
Működési páratartalom	5% ~ 95%
Működési magasság	< 2000 m
Méretek (vezérlődoboz) (H x Sz x Ma)	240 x 100 x 65 mm
Nettó tömeg (teljes termék)	3,21 kg

A termékről további információk találhatók
a www.best-power.cz weboldalon vagy a
QR-kód beolvasásával itt.



Elektrofahrzeug-Station TOPDON PulseQ AC Portable - 3,7kW

Anleitung zur Benutzung

Der Vertrieb der Marken VIKING und TOPDON erfolgt durch BONA SPES s.r.o., Řepčín 250, Olomouc 77900
 IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT no: CZ03476774
 tel: +420 777 109 009, www.best-power.cz, email: info@best-power.cz



Vielen Dank, dass Sie sich für ein TOPDON-Produkt entschieden haben. Bevor Sie dieses Produkt benutzen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

- WARNUNG** - Die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, einschließlich der unten genannten, sollten bei der Verwendung von elektrischen Produkten immer beachtet werden.
1. lesen Sie bitte alle Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt benutzen.
 2. Achten Sie bei der Verwendung der Ladestation darauf, dass Kinder beaufsichtigt werden.
 3. Stecken Sie Ihre Finger nicht in den Stecker des Elektrofahrzeugs.
 4. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn das flexible Netzkabel ausgefranst ist, eine gebrochene Isolierung oder andere Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
 5. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn die EV-Abdeckung oder der Stecker beschädigt, gerissen oder offen ist oder andere Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
 6. Berücksichtigen Sie die Umgebungstemperatur. Beachten Sie die technischen Daten des Geräts.
 - (7) Elektrofahrzeuge dürfen nur bei ausgeschaltetem Motor und stehendem Fahrzeug geladen werden. Laden Sie nicht bei regnerischem oder stürmischem Wetter.
 8. Wenn der Eingangsstecker schmutzig oder nass wird, wischen Sie ihn mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.
 9. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass der Eingangsstecker und die Steckdose kompatibel sind. Beachten Sie die technischen Daten des Geräts.

SICHERHEITSHINWEISE

- A. Warnung vor elektrischer Gefahr. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen oder Sachschäden kommen.
- B. Im Falle eines Stromschlags nicht mit den Händen berühren. Die Berührung elektrostatisch gefährdeter Bauelemente kann schädliche Auswirkungen haben.
- C. Verhindern Sie den Zugriff durch Unbefugte. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) benutzt zu werden, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER INSTALLATION

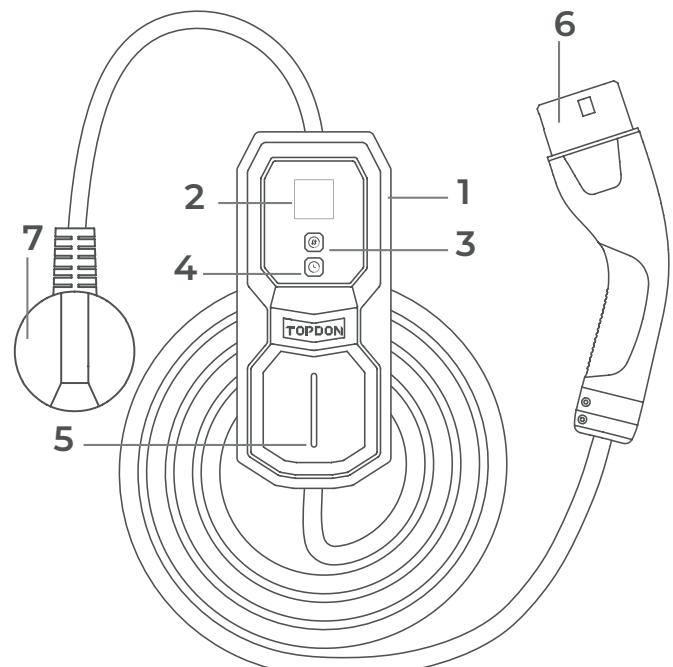
- Bei der Installation des EV-Ladegeräts müssen alle Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden.

Vorsichtsmaßnahmen für die Wartung

- Es wird empfohlen, mindestens einmal pro Woche eine routinemäßige Sicherheitsüberprüfung des Ladegeräts durchzuführen. Stellen Sie das Ladegerät nicht in der Nähe von entflammbarer oder explosiven Materialien, Chemikalien oder anderen gefährlichen Gegenständen oder Substanzen auf, lagern Sie es nicht und nähern Sie sich ihm nicht. Es besteht sonst Brandgefahr.
- Halten Sie den Ladeadapter sauber und trocken und wischen Sie ihn mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn er verschmutzt ist. Berühren Sie das Ladegerät nicht mit Ihren Händen, wenn es in Betrieb ist.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Wartung

- Minderjährigen oder Personen mit eingeschränkter Geschäftsfähigkeit ist es strengstens untersagt, sich dem Ladegerät zu nähern, um Verletzungen zu vermeiden. Es ist auch strengstens untersagt, bei einer Störung des Elektrofahrzeugs oder des Ladegeräts zu laden.
- Elektrofahrzeuge dürfen nur bei ausgeschaltetem und ruhendem Motor aufgeladen werden. Vermeiden Sie das Aufladen bei starkem Regen oder Gewitter. Es ist strengstens untersagt, das Ladegerät zu benutzen, wenn der Ladeadapter defekt ist oder wenn das Ladekabel Risse aufweist, freiliegt, abgenutzt oder gebrochen ist - wenden Sie sich in diesem Fall unverzüglich an Ihren Lieferanten.



PRODUKTBESCHREIBUNG:

1. Kontrollbox

2. LCD-Anzeige

Zeigt Echtzeit-Ladeinformationen an

3. Taste zur Stromeinstellung

Vier Ladestromoptionen (16 A / 13 A / 10 A / 8 A)

4. Taste für verzögerten Start

Ermöglicht die Einstellung einer Verzögerung für den Ladevorgang

5. die Ladestatusanzeige

Grünes Dauerlicht - Standby-Modus

Blau Dauerlicht - Ladeanschluss angeschlossen (vor oder nach dem Laden)

Blau blinkendes Licht - Ladevorgang läuft

Gelbes Licht - Störung

6. Ladestecker

Stecken Sie den Stecker in die Eingangssteckdose Ihres Elektrofahrzeugs.

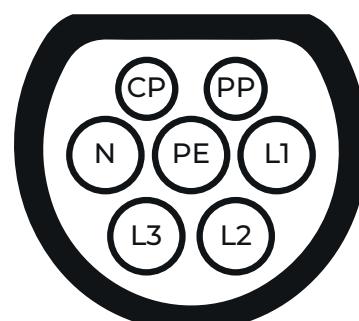
7. Stromeingangsstecker

An eine Steckdose anschließen.

LADESCHNITTSTELLE

Der Ladestecker des PulseQ-Produkts entspricht der Norm IEC 62196-2, Typ 2.

PulseQ liefert einen Typ-2-Stecker mit Ladekabel und bietet daher nur Strom für Elektrofahrzeuge mit diesem Stecker (Typ 2).



LCD-ANZEIGE BESCHREIBUNG

1. die Ladespannung in Echtzeit.

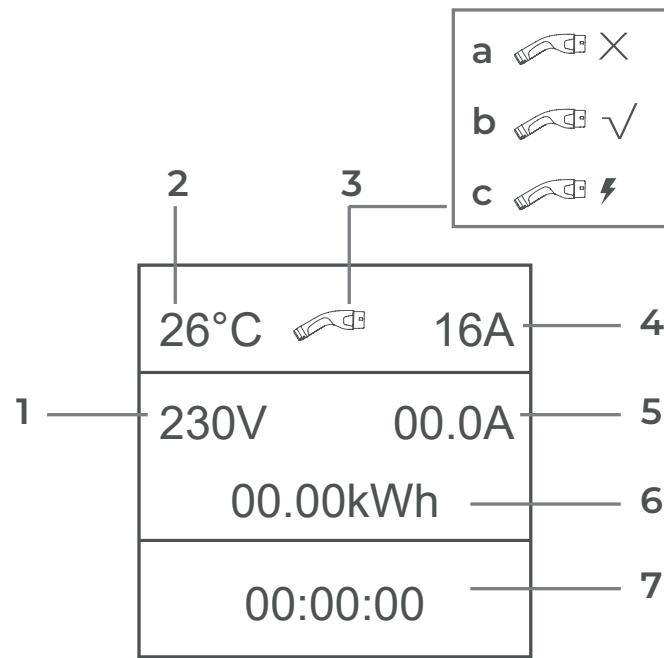
2. Temperatur der Kontrollbox

3. das Symbol für den Ladestatus

- a. Stecker angeschlossen
- b. Stecker abgetrennt
- c. Ladevorgang läuft

4. Einstellung des Ladestroms

Vier Ladestromoptionen (16 A / 13 A / 10 A / 8 A)



5. Ladestrom in Echtzeit

6. Gelieferte Energie

7. Planmäßiges Laden (Countdown)

KONTROLLE VOR GEBRAUCH

Bitte überprüfen und bestätigen Sie beim Auspacken sorgfältig die folgenden Schritte:

- Überprüfen Sie, ob das auf der Verpackung aufgeführte Zubehör nicht fehlt

- Keine Beschädigung während des Transports

- ob das Modell und die Spezifikationen auf dem Typenschild der Maschine mit der Bestellung übereinstimmen

Wenn Sie Schäden oder fehlende Teile feststellen, beginnen Sie nicht mit der Installation und kontaktieren Sie uns so schnell wie möglich.

Bitte bewahren Sie den Verpackungskarton und das Verpackungsmaterial 1 Monat lang auf, um es später verwenden zu können.

Die Papierverpackung ist recycelbar.

VORBEREITUNG VOR DER ARBEIT

- Bei diesem Produkt handelt es sich um ein elektrisches Gerät. Es sollte vorsichtig gehandhabt werden, um starke Vibrationen, Stöße oder Schläge zu vermeiden.

- Das Ladegerät darf nicht durch Ziehen am Ladestecker und am Ladekabel transportiert oder bewegt werden.

- Um einen langfristig stabilen Betrieb des Produkts zu gewährleisten, wird empfohlen, das Ladegerät nicht unter extremen Witterungsbedingungen zu installieren. Insbesondere niedrige oder hohe Umgebungstemperaturen können die Funktion des Ladegeräts und seiner Installation aufgrund von Wärmeausdehnung oder -kontraktion bei niedrigen Temperaturen beeinträchtigen.

- Es wird empfohlen, das Ladegerät an einem Ort mit guter Belüftung, ohne direkte Sonneneinstrahlung und geschützt vor Wind und Regen zu installieren.

Das tragbare PulseQ AC-EV-Ladegerät bietet zwei Lademodi: "Plug and Play" und "Planmäßiges Laden".

Hinweis: In beiden Lademodi ist der Ladestecker während des Ladevorgangs gesperrt, so dass er während des Ladevorgangs nicht entfernt werden kann. Wenn Sie den Ladevorgang abbrechen möchten, unterbrechen Sie ihn über das Fahrzeug (z. B. über das Bedienfeld des Fahrzeugs, die mobile App, das Entriegeln des Fahrzeugs usw.).

LADEN - PLUG & PLAY

1. stecken Sie den Netzstecker des tragbaren PulseQ AC in eine Steckdose.

2. Verwenden Sie die Taste zur Einstellung des Ladestroms, um den Ladestrom einzustellen. Der Strom kann nur vor dem Einsticken des Ladesteckers ausgewählt werden. Vergewissern Sie sich, dass die gewählte Stromstärke mit der Belastbarkeit Ihres Stromkreises übereinstimmt.

3. Stecken Sie den Ladestecker in eine Steckdose des Fahrzeugs.

4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den Ladestecker aus der Steckdose des Elektrofahrzeugs und trennen Sie ihn anschließend vom Stromnetz.

5. Wenn Sie das Ladegerät nicht benutzen, sichern Sie den Ladestecker mit einer Abdeckung.

VERZÖGERTER START - ZEITGESTEUERTES LADEN

1. stecken Sie den Netzstecker des tragbaren PulseQ AC in eine Steckdose.

2. Stellen Sie mit der Ladestrom-Einstelltaste den Ladestrom ein. Der Strom kann nur vor dem Einsticken des Ladesteckers ausgewählt werden. Vergewissern Sie sich, dass der gewählte Strom innerhalb der Belastbarkeit Ihres Stromkreises liegt.

3. Stellen Sie mit der Taste für den verzögerten Start die Verzögerungszeit für den Ladevorgang ein, die bis zu 10 Stunden betragen kann. Nach dem Einstellen der Verzögerungszeit erscheint ein Countdown auf dem LCD-Display.

ACHTUNG: Die Startverzögerung kann nur eingestellt werden, bevor der Ladestecker an das Elektrofahrzeug angeschlossen wird.

4. Stecken Sie nach dem Start des Countdowns für den verzögerten Start den Ladestecker sofort in eine Steckdose des Elektrofahrzeugs. Wenn der Stecker nicht angeschlossen ist, bevor der Countdown abgelaufen ist, wird der Ladevorgang nicht gestartet.

5. Der Ladevorgang beginnt nach Ablauf des Countdowns, wenn der Ladestecker mit dem Elektrofahrzeug verbunden ist.

6. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose des Elektrofahrzeugs und trennen Sie es dann vom Stromnetz.

7. Sichern Sie den Stecker des Ladegeräts mit einer Abdeckung, wenn es nicht benutzt wird.

VERPACKUNGSHINHALT

1. pulseQ AC Portable
2. Handbuch
3. eine Schachtel mit Verpackung
4. Tragbarer Textilkoffer



STÖRUNGEN UND FEHLER (gelbe LED-Anzeige)

1. gelbes Dauerlicht - CP-Fehler

Prüfen Sie, ob der Ladestecker richtig eingesteckt ist. Versuchen Sie, den Netzstecker zu trennen und wieder anzuschließen, um zu sehen, ob der Fehler behoben ist.

2. 1 gelbes Blinken pro Sekunde - Überspannung oder Unterspannung

Prüfen Sie, ob am Eingang eine Über- oder Unterspannung anliegt. Versuchen Sie, das EV-Ladegerät an einen Ort mit stabiler Spannung zu bringen.

3. 1 gelbes Blinken in 2 Sekunden - Kein Erdungskabel

Prüfen Sie, ob das Erdungskabel fest angeschlossen ist. Ziehen Sie den Netzstecker ab und stecken Sie ihn wieder ein, um zu sehen, ob der Fehler behoben ist.

4. 1 gelbes Blinken in 4 Sekunden - Überstrom

Prüfen Sie, ob der gewählte Ladestrom angemessen ist. Versuchen Sie, den Netzstecker zu ziehen und wieder einzustecken, um zu sehen, ob der Fehler behoben ist.

5. Abwechselnd schnelles (1 Blinken pro Sekunde) gelbes und blaues Blinken - Elektrische Leckage

Prüfen Sie, ob im Elektrofahrzeug elektrische Lecks vorhanden sind. Versuchen Sie, den Netzstecker abzuziehen und wieder anzuschließen, um zu sehen, ob der Fehler behoben wird.

6. intermittierendes langsames (1 Blinken in 2 Sekunden) gelbes und blaues Blinken - Überhitzung

Stellen Sie das EV-Ladegerät in eine kühlere Umgebung.

WARNUNGEN UND VORSICHTSHINWEISE

1. das Gerät nicht durchstechen, zerkratzen, stoßen oder werfen.

3. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.

4. Schützen Sie das Gerät vor Feuer, längerer direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen, um eine Überhitzung und Beschädigung des Geräts zu vermeiden.

5. Schützen Sie das Gerät vor dem Kontakt mit Wasser und nassen Gegenständen, insbesondere wenn Sie es benutzen.

6. Schützen Sie das Gerät vor Hochspannung.

7. Werfen oder schütteln Sie das Gerät nicht.

8. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.

9. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, die aufgrund einer körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderung oder mangels Erfahrung oder Wissen nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen.

10. Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist.

11. Es ist strengstens untersagt, das Logo und das Typenschild des Geräts zu verändern, zu beschädigen oder zu verdecken.

Schützen Sie das Gerät vor Kindern!

Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Stromschlägen oder Beschädigungen des Geräts führen.

Wiederverwertung:

Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern über die Sammelstellen für sortierten Abfall. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, der örtlichen Müllabfuhr oder der Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben.

Die Haftung für Produktfehler beträgt 24 Monate gemäß dem tschechischen Gesetz Nr. 634/1992 Slg. über Verbraucherschutz. Die Batterielebensdauer beträgt 6 Monate, wenn die tatsächliche (Nenn-)Leistung bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch nicht unter 80% der Nennleistung der Batterie fällt. Die LED-Lebensdauer beträgt 6 Monate, wenn bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch der LED-Leuchten mindestens 80% der Gesamtzahl der LEDs im Gerät garantiert leuchten.

Die Mängelhaftung ist in den folgenden Fällen ausgeschlossen:

- Schäden aufgrund von unsachgemäßem Gebrauch oder Gebrauch unter ungeeigneten Bedingungen.
- Nichteinhaltung der technischen Spezifikationen des Geräts.
- Versuch des Benutzers, das Gerät unfachmännisch zu reparieren oder zu zerlegen.
- Beschädigung des Geräts oder eines Teils des Geräts durch natürliche Einflüsse, z. B. Blitzschlag, Wasser, mechanische Beschädigung usw.
- Das Gerät oder ein Teil davon wird durch unsachgemäße Handhabung beschädigt.

Technische Spezifikationen	
Sicherheitsnorm	EN 62752
Lade- und Verbindungsmodus	Modus 2, Fall C
Ladesteckertyp	IEC 62196-2, Typ 2
Eingangssteckertyp für Stromversorgung/Laden	EU
Nennstrom	16A
Nominale Anzahl	Einphasenspannung 230 V AC, 50/60 Hz
Gesamtlänge	5 m
Schutzart (Steuerkasten)	IP 65
Betriebstemperatur	-25°C - 70°C
Lagertemperatur	-40°C - 70°C
Betriebsfeuchtigkeit	5 % ~ 95 %
Betriebshöhe	< 2000 m
Abmessungen (Steuerkasten) (L x B x H)	240 x 100 x 65 mm
Nettogewicht (gesamtes Produkt)	3,21 kg

Weitere Informationen über das Produkt finden Sie unter www.best-power.cz oder durch Scannen des QR-Codes hier.



UK

Електромобільна станція TOPDON PulseQ AC Portable - 3,7 кВт

Інструкція з використання

Дистрибуція торгових марок VIKING і TOPDON здійснюється компанією BONA SPES s.r.o., Řepčín 250, Olomouc 77900, IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT no: CZ03476774
tel: +420 777 109 009, www.best-power.cz, email: info@best-power.cz



Дякуємо за придбання продукту TOPDON. Перед використанням цього виробу, будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її для подальшого використання.

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ** - При використанні електричних виробів слід завжди дотримуватися основних заходів безпеки, в тому числі зазначених нижче.
1. Будь ласка, прочитайте всі інструкції перед використанням цього виробу.
 2. Під час використання зарядної станції переконайтесь, що діти перебувають під наглядом.
 3. Не вставляйте пальці в роз'єм електромобіля.
 4. Не використовуйте цей виріб, якщо гнучкий шнур живлення потертий, має пошкоджену ізоляцію або будь-які інші ознаки пошкодження.
 5. Не використовуйте цей виріб, якщо кришка або роз'єм електромобіля пошкоджені, тріснуті, відкриті або мають будь-які інші ознаки пошкодження.
 6. Врахуйте температуру навколошнього середовища. Дотримуйтесь технічних характеристик обладнання.
 7. електромобілі можна заряджати лише при вимкненому двигуні та нерухомому транспортному засобі. Не заряджайте в дощову або штормову погоду.
 8. Якщо вхідний штекер забруднився або намок, протріть його чистою сухою тканиною.
 9. Перед заряджанням переконайтесь, що вхідний штекер і розетка сумісні. Дотримуйтесь технічних характеристик пристрою.

ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- A. Попередження про небезпеку ураження електричним струмом. Неправильне використання може привести до серйозних травм або пошкодження майна.
B. Не торкайтесь руками в разі ураження електричним струмом. Можливі несприятливі наслідки від дотику до електростатично чутливих компонентів.
C. Забороняйте доступ стороннім особам. Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей), чиї фізичні, сенсорні або розумові вади або відсутність досвіду та знань не дозволяють їм безпечно користуватися пристроєм.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ВСТАНОВЛЕННІ

- Під час встановлення зарядного пристроя для електромобілів необхідно дотримуватися всіх заходів безпеки.

Заходи з технічного обслуговування

- Рекомендується проводити планові перевірки безпеки зарядного пристроя принаймні раз на тиждень. Не розміщуйте, не зберігайте і не наближайте зарядний пристрій до легкозаймистих або вибухонебезпечних матеріалів, хімікатів або інших небезпечних предметів чи речовин. Це може привести до пожежі.
- Тримайте зарядний адаптер чистим і сухим, а в разі забруднення протирайте його чистою сухою тканиною. Не торкайтесь зарядного пристроя руками, коли він працює.

Заходи з технічного обслуговування

- Неповнолітнім або особам з обмеженою діздатністю категорично заборонено наблизятися до зарядного пристроя, щоб уникнути травм. Також категорично забороняється заряджати, якщо електромобіль або зарядний пристрій несправні.
- Заряджати електромобілі можна тільки при вимкненому двигуні і в стані спокою. Уникайте заряджання під час сильного дощу або шторму. Категорично забороняється використовувати зарядний пристрій, якщо зарядний адаптер несправний або якщо зарядний кабель тріснув, оточився, зносився або зламався - якщо це сталося, негайно зверніться до постачальника.

ОПИС ПРОДУКТУ:

1. Блок управління

2. рідкокристалічний дисплей

Відображає інформацію про заряджання в реальному часі

3. Кнопка регулювання струму

Чотири варіанти струму зарядки (16 A / 13 A / 10 A / 8 A)

4. Кнопка відкладеного старту

Дозволяє встановити затримку для зарядки

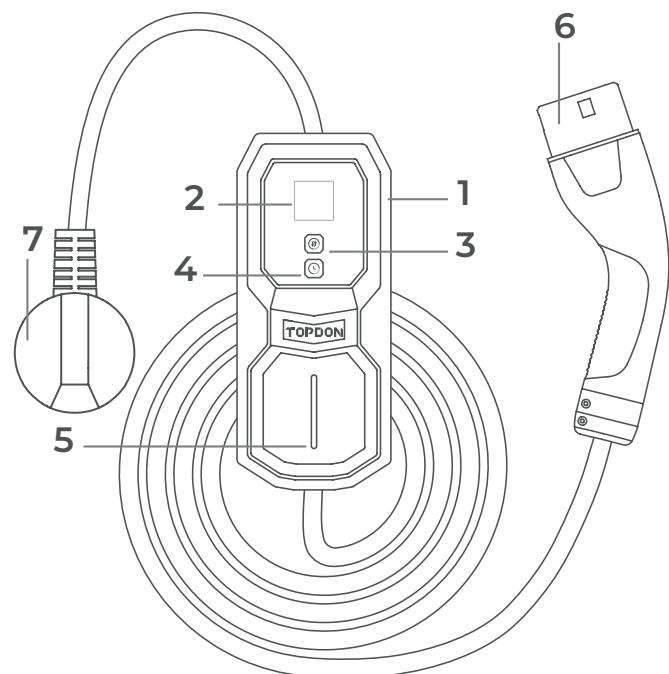
5. індикатор стану зарядки

Стік зелене світло - режим очікування

Горить синім кольором - зарядний роз'єм підключено (до або після заряджання)

Синє миготливе світло - заряджання триває

Жовте світло - несправність



6. Роз'єм для заряджання

Підключіть до вхідного роз'єму вашого електромобіля.

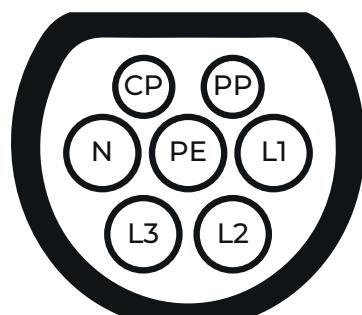
7. Роз'єм для підключення до електромережі

Підключіть до електричної розетки.

ІНТЕРФЕЙС ЗАРЯДКИ

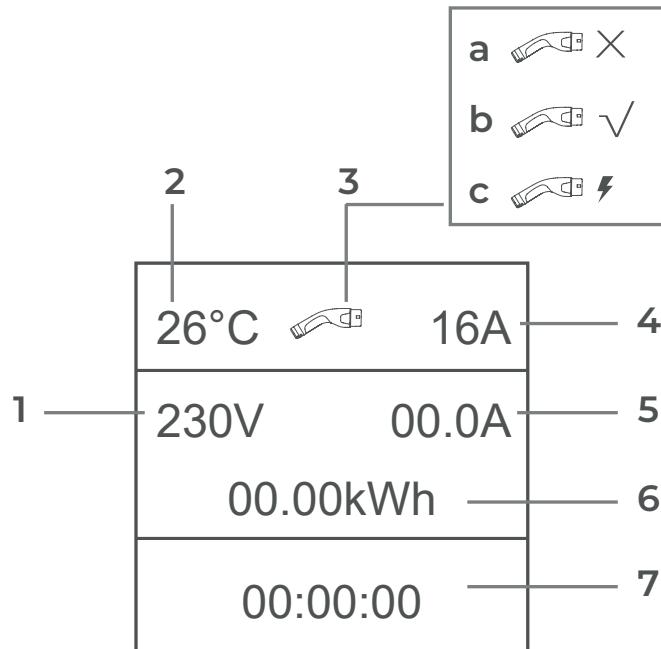
Зарядний роз'єм пристрою PulseQ відповідає стандарту IEC 62196-2, тип 2.

PulseQ постачається зі штекером типу 2 із зарядним кабелем і, отже, забезпечує живлення електромобілів тільки з цим штекером (тип 2).



ОПИС РІДКОКРИСТАЛІЧНОГО ДИСПЛЕЯ

1. Зарядна напруга в реальному часі.
2. Температура блоку управління
3. піктограма стану заряджання
 - a. Роз'єм підключено
 - b. Роз'єм від'єднано
 - c. Триває заряджання
4. Налаштування струму заряджання
Чотири варіанти струму заряджання (16 A / 13 A / 10 A / 8 A)
5. Струм зарядки в реальному часі
6. Енергія, що подається
7. Запланована зарядка (зворотний відлік)



ПЕРЕВІРТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

Будь ласка, уважно перевірте та підтвердіть наступні кроки при розпакуванні:

- Переконайтесь, що аксесуари, перелічені на упаковці, відсутні
 - Відсутність пошкоджень під час транспортування
 - Чи відповідають модель і технічні характеристики на заводській табличці машини замовленню
- Якщо ви виявили пошкодження або відсутні деталі, не починайте установку і зв'яжіться з нами якомога швидше. Зберігайте пакувальну коробку та пакувальні матеріали протягом 1 місяця для подальшого використання. Паперова упаковка підлягає вторинній переробці.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Цей виріб є електричним пристроєм. З ним слід поводитися обережно, уникаючи сильних вібрацій, поштовхів або ударів.
 - Зарядний пристрій не можна транспортувати або переміщати, тягнучи за зарядний роз'єм і зарядний кабель.
- Для забезпечення довготривалої стабільної роботи виробу рекомендується уникати встановлення зарядного пристрою в екстремальних погодних умовах, зокрема, низькі або високі температури навколошнього середовища можуть вплинути на роботу зарядного пристрою та його встановлення через термічне розширення або стиснення в умовах низьких температур.
- Рекомендується встановлювати зарядний пристрій у місці з хорошою вентиляцією, захищеному від прямих сонячних променів і вітру та дощу.

Портативний зарядний пристрій PulseQ AC для електромобілів пропонує два режими заряджання: "Підключи і працюй" та "Заряджання за розкладом".

Примітка: В обох режимах зарядки зарядний роз'єм заблокований, що запобігає його від'єднанню під час зарядки. Якщо ви хочете зупинити заряджання на півдорозі, зупиніть процес заряджання за допомогою автомобіля (наприклад, за допомогою панелі керування електромобіля, мобільного додатку, розблокування електромобіля тощо).

ЗАРЯДЖАННЯ - ПІДКЛЮЧИ І ПРАЦЮЙ

1. вставте штекер живлення портативного пристрою PulseQ AC в розетку.
2. За допомогою кнопки регулювання струму заряджання встановіть струм заряджання. Струм можна вибрати тільки перед тим, як вставити зарядний штекер. Переконайтесь, що вибраний струм відповідає навантажувальній здатності вашої електромережі.
3. Підключіть зарядний роз'єм до електричної розетки автомобіля.
4. Після завершення заряджання від'єднайте зарядний штекер від розетки електромобіля, а потім від'єднайте його від електромережі.
5. Якщо ви не використовуєте зарядний пристрій, закройте зарядний роз'єм кришкою.

ВІДКЛАДЕНИЙ СТАРТ - ЗАРЯДКА ЗА РОЗКЛАДОМ

1. Вставте штекер живлення портативного пристрою PulseQ AC в електричну розетку.
 2. За допомогою кнопки регулювання струму заряджання встановіть струм заряджання. Струм можна вибрати тільки перед тим, як вставити зарядний штекер. Переконайтесь, що вибраний струм відповідає навантажувальній здатності вашої електромережі.
 3. За допомогою кнопки відкладеного старта встановіть час затримки заряджання, максимум до 10 годин. Після встановлення часу відкладеного запуску на РК-дисплей з'явиться зворотний відлік.
- УВАГА: Відкладений старта можна встановити тільки перед підключенням зарядного роз'єму до електромобіля.
4. Після запуску відліку часу відкладеного старта негайно підключіть зарядний роз'єм до електричної розетки електромобіля. Якщо штекер не буде підключено до завершення зворотного відліку, зарядка не почнеться.
 5. Зарядка почнеться після завершення зворотного відліку, якщо зарядний роз'єм підключено до електромобіля.
 6. Після завершення заряджання від'єднайте зарядний роз'єм від розетки електромобіля, а потім від'єднайте його від електромережі.
 7. Коли зарядний роз'єм не використовується, закройте його кришкою.

ВМІСТ УПАКОВКИ
1. PulseQ AC Portable
2. Посібник з експлуатації
3. коробка з пакуванням
4. Портативний текстильний чохол



НЕПРАВНОСТІ ТА ПОМИЛКИ (індикація жовтим світлодіодом)

1. постійне жовте світло - несправність ЗП

Переконайтесь, що роз'єм для заряджання на місці. Спробуйте від'єднати та знову під'єднати штекер живлення, щоб перевірити, чи несправність зникала.

2. 1 жовтий спалах на секунду - Перенапруга або недостатня напруга

Перевірте напругу на вході. Спробуйте перемістити зарядний пристрій до місця зі стабільною напругою.

3. 1 жовтий спалах за 2 секунди - Відсутній дріт заземлення

Переконайтесь, що дріт заземлення надійно підключений. Спробуйте від'єднати та знову під'єднати штепсельну вилку, щоб перевірити, чи несправність зникала.

4. 1 жовтий спалах за 4 секунди - Перевантаження по струму

Переконайтесь, що вибраний зарядний струм є відповідним. Спробуйте від'єднати та знову під'єднати штепсельну вилку і перевірте, чи несправність зникає.

5. Поперемінне швидке (1 блимання на секунду) жовте та синє блимання - Витік електрики

Перевірте, чи немає витоку електрики в електромобілі. Спробуйте від'єднати і знову під'єднати штепсельну вилку, щоб перевірити, чи несправність зникає.

6. переривчасте повільне (1 блимання за 2 секунди) блимання жовтого та синього кольорів - перегрів

Перемістіть зарядний пристрій у прохолодне місце.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

1. не проколюйте, не дряпайте, не стукайте і не кидайте пристрій.

3. Не розбирайте пристрій.

4. Захищайте від вогню, тривалого впливу прямих сонячних променів та інших джерел тепла, щоб запобігти перегріванню та пошкодженню обладнання.

5. Оберігати від контакту з водою та мокрими предметами, особливо під час використання обладнання.

6. Берегти від обладнання високої напруги.

7. Не кидати і не трясти обладнання.

8. Не використовуйте хімічні миючі засоби для чищення обладнання.

9. Це обладнання не призначено для використання особами (включаючи дітей), чиї фізичні, сенсорні або розумові вади, відсутність досвіду або знань не дозволяють їм безпечно користуватися обладнанням.

10. Негайно припиніть використання цього обладнання, якщо воно будь-яким чином пошкоджене.

11. Категорично забороняється змінювати, пошкоджувати або затушовувати логотип та заводську табличку на пристрої.

Захищайте від дітей!

Нехтування наведеними нижче інструкціями з безпеки може привести до пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження обладнання.

Утилізація:

Не викидайте виріб або батареї після закінчення терміну їхньої служби разом із несортированими побутовими відходами, використовуйте пункти збору відсортованих відходів. Для отримання додаткової інформації про переробку цього виробу зверніться до місцевого муніципалітету, організації з утилізації побутових відходів або до місця продажу, де ви придбали цей виріб.

Відповідальність за дефекти виробу становить 24 місяці відповідно до Закону Чеської Республіки № 634/1992 Зб. про захист прав споживачів. Термін служби батареї становить 6 місяців, якщо реальна (номінальна) потужність не опускається нижче 80% від номінальної потужності батареї при нормальному і правильному використанні. Термін служби світлодіодів становить 6 місяців, якщо при нормальному і правильному використанні світлодіодних ліхтарів гарантовано світиться не менше 80% від загальної кількості світлодіодів в пристрой.

Відповідальність за дефекти виключається в разі настання наступних умов:

- Пошкодження внаслідок неналежного використання або використання в невідповідних умовах.

- Недотримання технічних характеристик обладнання.

- Спроба користувача здійснити непрофесійний ремонт або демонтаж.

- Устаткування або будь-яка його частина пошкоджена внаслідок дії природних стихій, наприклад, блискавки, води, механічних пошкоджень тощо.

- Обладнання або будь-яка його частина пошкоджена внаслідок непрофесійного поводження.

Технічні характеристики	
Стандарт безпеки	EN 62752
Режим зарядки і підключення	Режим 2, випадок С
Тип роз'єму зарядки	IEC 62196-2, тип 2
Тип входу для живлення/зарядки	ЄС
Номінальний струм	16А
Номінальний кол	Однофазна напруга 230 В змінного струму, 50/60 Гц
Загальна довжина	5 м
Ступінь захисту (блок управління)	IP 65
Робоча температура	-25°C - 70°C
Температура зберігання	-40°C - 70°C
Робоча вологість	5%~95%
Робоча висота	< 2000 м
Розміри (блок керування) (Д x Ш x В)	240 x 100 x 65 мм
Вага нетто (весь товар)	3,21 кг

Більше інформації про продукт можна знайти на сайті www.best-power.cz або відсканувавши QR-код тут.

